

In data 18 luglio 2001

ATAF – rappresentata da: dott. Renzo Brunetti – Direttore generale – assistito dal dott. Piero Lullia – Direttore Amministrativo e del Personale

e

FILT CGIL, FIT CISL, UILTRASPORTI, FAISA CISAL – rappresentate da Carlo Bruni, Piero Maio, Cristiano Sabatini e Americo Leoni

RSU ATAF rappresentata da: Andrea Viciani, Stefano Parrini, Daniele Crescioli, Patrizio Manetti, Paolo Rossi, Leonardo Pratesi

PRESO ATTO

- dell'accordo preliminare del 2 marzo 2000 nel quale si stabiliva di procedere ad una riforma della retribuzione a livello aziendale nella prospettiva di realizzarne una semplificazione e razionalizzazione e di definire la quota delle voci salariali da destinare a nuovi assunti, escludendo prioritariamente quelle voci non collegate a prestazioni effettivamente svolte e al premio di risultato;
- dell'art. 3 p.3 del CCNL 27/11/2000 nel quale si riaffermava la necessità di procedere alla definizione del salario aziendale per i nuovi assunti e per i contratti di formazione lavoro in essere al 27/11/2000 nonché dell'art. 2 p. f dello stesso CCNL 27/11/2000;

CONCORDANO

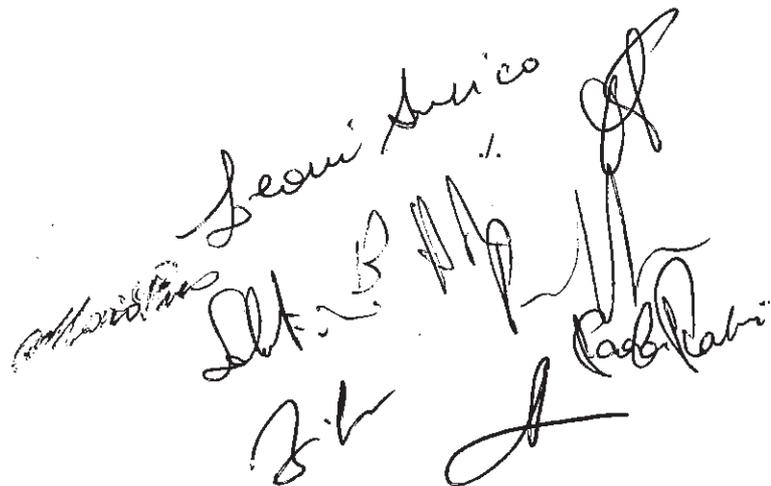
1 – CONTENUTO ED EFFETTI DEL PRESENTE ACCORDO

1.1 – il presente accordo realizza la semplificazione della struttura del salario aziendale dei dipendenti a tempo indeterminato in forza alla data del 27/11/2000 e si applicherà ai dipendenti a contratto di formazione lavoro in forza al 27/11/2000 al momento della trasformazione a tempo indeterminato.

1.2 - Il presente accordo definisce la quota di salario aziendale da erogare agli assunti a tempo indeterminato dal 28/11/2000 ed istituisce per essi un premio di risultato (vedi legge 23/5/1997 n.135 di conversione del D.L. 5/3/1997 n. 67 e successive modificazioni) legato ad obiettivi di presenza al lavoro.

1.3 - Le parti dichiarano abrogato ogni precedente accordo aziendale o prassi aziendali in materia.

1.4 - Si applica dal 1° Gennaio 2001.



2 – SALARIO AZIENDALE DIPENDENTI IN FORZA AL 27/11/2000

2.1 – Ai dipendenti di cui al punto 1.1 sono confermate con le modalità in essere per la corresponsione le indennità giornaliere legate alla presenza (*di cui alla allegata tabella A/1*) e le indennità mensili (*di cui alla tabella allegata A/2*).

2.2 – Le indennità mensili saranno accorpate ed erogate ad personam secondo quanto definito nella *allegata tabella A/3*.

2.3 – In caso di variazione per promozione le indennità mensili sono quelle definite nelle tabelle allegata A/4

3 - PREMIO DI RISULTATO

Il premio di risultato annuo, di cui punto 4 Accordo Aziendale 17/10/2000, in parte già anticipato, sarà definito in un successivo specifico accordo.

Le parti convengono che, nell'eventualità che detto accordo non sia raggiunto entro il mese di settembre 2001, sarà erogata un'ulteriore quota commisurata agli effetti indotti dagli accordi su congedi parentali e giorni di libertà per donazioni sangue.

4 - SALARIO AZIENDALE DIPENDENTI ASSUNTI A TEMPO INDETERMINATO DAL 28/11/2000

4.1 – Ai dipendenti di cui al punto 1.2 sono confermate con le modalità in essere per la corresponsione le indennità giornaliere legata alla presenza (*di cui alla allegata tabella A/1*) e le indennità mensili di cui all'allegata tab. B

4.2 - Viene istituita una indennità di presenza al lavoro da corrispondere con le stesse modalità delle indennità giornaliere di cui al punto precedente, pari a £. 12.000.

4.3 - Viene istituito un premio di risultato annuo per gli autisti linea di cui alla tabella C), da corrispondere al raggiungimento di specifici obiettivi di presenza al lavoro (per il solo anno 2001 il premio sarà erogato in un'unica soluzione nel mese di Gennaio 2002 in attesa di predisporre un diverso criterio di erogazione). Le giornate di riposo lavorate e le giornate di ferie di spettanza annua non godute non sono considerate presenze utili al fine del presente premio di risultato. Analogamente le parti stabiliscono di sterilizzare gli effetti sul premio di risultato dei congedi dovuti a matrimonio, morte, permessi elettorali, permessi di maternità, permessi per malattie del bambino (14 giorni annui), permessi dovuti ad incarichi istituzionali, nonché le ferie relative ad anni precedenti utilizzate nell'anno.

4.4 - Le parti si impegnano a definire entro il mese di settembre 2001, il premio di risultato per nuovi assunti che non siano autisti di linea, tenendo presenti i criteri adottati per il settore autisti.

La validità del presente accordo è subordinata all'approvazione da parte dei lavoratori e del Consiglio di Amministrazione aziendale.

ATAF

BAL

FILT CGIL

J. M.

FIT CISL

Moni Pao

UILTRASPORTI

S. M.

FAISA CISAL

Leoni Amico

RSU ATAF

Asci. David
andrea lionni
Alberto
Luigi
Luigi Turchi
Paolo Ratti

SALARIO AZIENDALE		INDENNITA' MENSILI		Dipendenti assunti a tempo indeterminato dal 28/1/2000		TAB. B	
1) responsabile unità ai compl.	250	40.000	90.000	5.000	135.000		
1) capo unità organ. A/V	230	40.000	90.000	5.000	135.000		
1) professionale	230	40.000			40.000		
2) coordinatore di esercizio	210	34.500	70.000	1.500	106.000	25.000	
2) coordinatore d'ufficio	205	40.000			40.000		
2) capo unità tecnica	205	29.300	55.000		84.300		
2) specialista tecnico/ammin.	193	34.500		1.500	34.500	25.000	
2) addetto all'esercizio	193	29.300	55.000		85.800		
2) capo operatori	188	29.300	55.000		84.300		
3) operatore di esercizio 4	183	29.300	2.000	260	31.560	25.000	40.000
3) operatore certificato	180	29.300			29.300		
2) coordinatore della mobilità	178	29.300			29.300		
3) collaboratore di ufficio	175	29.300			29.300		
3) operatore di esercizio 3	175	29.300	2.000	260	31.560	25.000	40.000
2) addetto alla mobilità	170	29.300			29.300		
3) operatore tecnico	170	29.300		260	29.560		
3) operatore qualificato 2	160	24.500		260	24.760		
3) operatore di esercizio 2)	158	29.300		260	29.560	25.000	40.000
3) operatore qual. di ufficio 2	155	29.300			29.300		
3) assistente alla clientela	154	24.500			24.500		
3) operatore qual. della mobilità	151	24.500		260	24.760		
3) operatore desercizio 1	140	29.300		260	29.560	25.000	
3) operatore qual. di ufficio 1	140	29.300			29.300		
3) operatore qualificato 1	140	24.500		260	24.760		
3) operatore della mobilità	138	24.500		260	24.760		
3) operatore d'ufficio	130	22.750			22.750		
3) operatore di manutenzione	130	22.750			22.750		
3) collaboratore di esercizio	129	22.575			22.575		
4) capo squadra ausiliari	121	21.175			21.175		
4) operatore generico	116	20.300			20.300		
4) ausiliario	110	19.250			19.250		
4) ausiliario generico	100	17.500			17.500		

BMM

[Handwritten signature]

*Paolo P...
[Handwritten signature]*

Seam Sun

SALARIO AZIENDALE									
INDENNITA' MENSILI (accorpate)									
Dipendenti in forza al 27/11/2000									
(a tempo indeterminato ed al CEL al momento della trasformazione)									
TAB. A/3									
1	responsabile unità a/t compl.	250	capo area	1	787.000				
1	responsabile unità a/t compl.	250	funz. princ. ex	1	765.880				
1	responsabile unità a/t compl.	250	capo ripartizione	2	765.880				
1	responsabile unità a/t compl.	250	analista progr.	2	670.880				
1	professional	230	analista progr.	2	670.880				
1	professional	230	capo imp./capo rip.	2	765.880				
1	capo unità organ. Avt	230	capo imp./capo rip.	2	765.880				
1	capo unità organ. Avt	230	capo tecnico	3	728.400				
2	coordinatore di esercizio	210	coordinatore MT	3	719.400	25.000			
2	capo unità tecnica	205	capo operario	4	585.700				
2	coordinatore di ufficio	205	programmatore	3	647.900				
2	coordinatore di ufficio	205	capo ufficio	3	653.400				
2	coordinatore di ufficio	205	primo funz. ex	2	647.900				
2	coordinatore di ufficio	205	assist. 1a ex	3	625.460				
2	specialista tecnico/ammin.	193	programmatore	3	647.900				
2	addetto all'esercizio	193	addetto MT	4	587.200	25.000			
2	capo operatori	188	capo operai	4	585.700				
3	operatore di esercizio 4	183	agente di movim.	5	513.160	25.000	40.000		
3	collaboratore di ufficio	175	assistente	4	530.700				
3	operatore di esercizio 3	175	agente di movim.	5	513.160	25.000	40.000		
3	operatore tecnico	170	capo squadra op.	5	539.820				
3	operatore tecnico	170	operario tecnico	5	519.080				
3	operatore tecnico	170	operario spec. Ex	5	511.160				
3	operatore qualificato 2	160	operario qualificato	6	489.200				
3	operatore di esercizio 2	158	conduc. linea	6	511.160	25.000	40.000		
3	operatore qual. di ufficio 2	155	segretario	5	510.900				
3	operatore qual. della mobilità	151	operario spec. ex	5	511.160				
3	operatore qual. della mobilità	151	operario tecnico	5	519.080				
3	operatore qual. della mobilità	151	operario qualificato	6	489.200				
3	operatore di esercizio 1	140		6	511.160	25.000	40.000		
3	operatore di ufficio es.	140es	addetto prat. amm.	6	518.820				

Severino

Paolo P...
[Signature]
[Signature]

cc

BMI

9:03

[Signature]

16/07/2001

Classe	Titolo	Indirizzo	Indirizzo	Indirizzo	Indirizzo	Indirizzo	Indirizzo	Indirizzo	Indirizzo
Professione	Professione	Professione	Professione	Professione	Professione	Professione	Professione	Professione	Professione
3	operatore qual. di ufficio 1	140	addetto prat.amm.	6	518.820				
3	operatore qualificato 1	140	operario qualif.	6	499.200				
3	operatore della mobilità	138	conducente di linea	6	511.160				
3	operatore della mobilità	138	addetto manut.	8	402.320				
3	operatore della mobilità	138	agente di movim.	5	513.160				
3	operatore della mobilità	138	operario generico	7	414.200				
3	operatore di manutenzione	130	operario generico	7	414.200				
3	operatore di manutenzione	130	agente di movim.	5	513.160				
3	operatore di manutenzione	130	conducente di linea	6	511.160				
3	collaboratore di esercizio	129	agente di movim.	5	513.160				
3	collaboratore di esercizio	129	conducente di linea	6	511.160				
3	collaboratore di esercizio	129			370.875				
4	operatore generico	116	addetto manut.	8	402.320				
4	operatore generico	116	operario tecnico	5	519.080				
4	operatore generico	116	agente di movim.	5	513.160				
4	operatore generico	116	conducente di linea	6	511.160				
4	ausiliario	110	agente di movim.	5	513.160				
4	ausiliario	110	conducente di linea	6	511.160				
4	ausiliario	110	impiegato generico	7	413.940				
4	ausiliario generico	100	conducente di linea	6	511.160				
4	ausiliario generico	100	agente di movim.	5	513.160				

BMN



 Several handwritten signatures and initials are present, including what appears to be 'Paolo P...' and 'S...' with various scribbles and marks.

Severino S...

SALARIO AZIENDALE		INDENNITA' MENSILI		Dipendenti in forza al 27/11/2000		(a tempo indeterminato ed al CFL al momento della trasformazione)		TAB. A/2	
1	responsabile unità art compl.	250	capo area	1	652.000	40.000	90.000	5.000	787.000
1	responsabile unità art compl.	250	funz. princ.ex	1	630.880	40.000	90.000	5.000	765.880
1	responsabile unità art compl.	250	capo ripartizione	2	630.880	40.000	90.000	5.000	765.880
1	responsabile unità art compl.	250	analista progr.	2	630.880	40.000			670.880
1	professional	230	analista progr.	2	630.880	40.000			670.880
1	professional	230	capo imp./capo rip.	2	630.880	40.000	90.000	5.000	765.880
1	capo unità organ. A/I	230	capo imp./capo rip.	2	630.880	40.000	90.000	5.000	765.880
1	capo unità organ. A/I	230	capo tecnico	3	613.400	40.000	70.000	5.000	728.400
2	coordinatore di esercizio	210	coordinatore MT	3	613.400	34.500	70.000	1.500	719.400
2	capo unità tecnica	205	capo operario	4	501.400	29.300	55.000		585.700
2	coordinatore di ufficio	205	programmatore	3	613.400	40.000		8.000	647.900
2	coordinatore di ufficio	205	capo ufficio	3	613.400	40.000			647.900
2	coordinatore di ufficio	205	primo funzex	2	613.400	34.500			647.900
2	coordinatore di ufficio	205	assist. 1a ex	3	590.960	34.500			625.460
2	specialista tecnico/ammin.	193	programmatore	3	613.400	34.500			647.900
2	addetto all'esercizio	193	addetto MT	4	501.400	29.300	55.000	1.500	587.200
2	capo operatori	188	capo operai	4	501.400	29.300	55.000		585.700
3	operatore di esercizio 4	183	agente di movim.	5	481.600	29.300	2.000		513.160
3	collaboratore di ufficio	175	assistente	4	501.400	29.300			530.700
3	operatore di esercizio 3	175	agente di movim.	5	481.600	29.300	2.000		513.160
3	operatore tecnico	170	capo squadra op.	5	489.520	29.300	21.000		539.820
3	operatore tecnico	170	operario tecnico	5	489.520	29.300			519.080
3	operatore tecnico	170	operario spec. Ex	5	481.600	29.300			511.160
3	operatore qualificato 2	160	operario qualificato	6	464.440	24.500	0		489.200
3	operatore di esercizio 2	158	conduc.linea	6	481.600	29.300	0		511.160
3	operatore qual. di ufficio 2	155	segretario	5	481.600	29.300			510.900
3	operatore qual. della mobilità	151	operario spec. ex	5	481.600	29.300			511.160
3	operatore qual. della mobilità	151	operario tecnico	5	489.520	29.300			519.080
3	operatore qual. della mobilità	151	operario qualificato	6	464.440	24.500			489.200
3	operatore di esercizio 1	140		6	481.600	29.300	0		511.160
3	operatore di ufficio es.	140es	addetto pral.amm.	6	489.520	29.300			518.820

BAN

OR

9:03

Handwritten signature

Handwritten signatures and notes at the bottom of the page.

16/07/2001

3	operatore qual. di ufficio 1	140	addetto prat.amm.	6	489.520	29.300		0	260		518.820
3	operatore qualificato 1	140	operato qualif.	6	464.440	24.500		0	260		489.200
3	operatore della mobilità	138	conducente di linea	6	481.600	29.300			260		516.160
3	operatore della mobilità	138	addetto manut.	8	377.560	24.500			260		407.320
3	operatore della mobilità	138	agente di movim.	5	481.600	29.300		2.000	260		518.160
3	operatore della mobilità	138	operato generico	7	389.440	24.500			260		419.200
3	operatore di manutenzione	130	operato generico	7	389.440	24.500		0	260		414.200
3	operatore di manutenzione	130	agente di movim.	5	481.600	29.300		2.000	260		513.160
3	operatore di manutenzione	130	conducente di linea	6	481.600	29.300		0	260		511.160
3	collaboratore di esercizio	129	agente di movim.	5	481.600	29.300		2.000	260		513.160
3	collaboratore di esercizio	129	conducente di linea	6	481.600	29.300			260		511.160
3	collaboratore di esercizio	129			348.300	22.575			260		370.875
4	operatore generico	116	addetto manut.	8	377.560	24.500		0	260		402.320
4	operatore generico	116	operato tecnico	5	489.520	29.300			260		519.080
4	operatore generico	116	agente di movim.	5	481.600	29.300		2.000	260		513.160
4	operatore generico	116	conducente di linea	6	481.600	29.300		0	260		511.160
4	ausiliario	110	agente di movim.	5	481.600	29.300		2.000	260		518.160
4	ausiliario	110	conducente di linea	6	481.600	29.300			260		516.160
4	ausiliario	110	impiegato generico	7	389.440	24.500			260		413.940
4	ausiliario generico	100	conducente di linea	6	481.600	29.300			260		511.160
4	ausiliario generico	100	agente di movim.	5	481.600	29.300		2.000	260		513.160

*l'importo di tale colonna spetta solo nel caso in cui la mansione comporti maneggio denaro.

BMR

Paola Petri
 Maria Rosa
 Lotti

Severino

✓

TABELLA C

Giorni di presenza autisti

premio unitario

premio totale

240	10.000	2.400.000	
239	9.900	2.366.100	
238	9.800	2.332.400	
237	9.700	2.298.900	
236	9.600	2.265.600	
235	9.500	2.232.500	
234	9.400	2.199.600	
233	9.300	2.166.900	
232	9.200	2.134.400	
231	9.100	2.102.100	
230	8.000	1.840.000	200
229	7.850	1.797.650	
228	7.700	1.755.600	
227	7.550	1.713.850	
226	7.400	1.672.400	
225	7.250	1.631.250	
224	7.100	1.590.400	
223	6.950	1.549.850	
222	6.800	1.509.600	
221	6.650	1.469.650	
220	5.000	1.100.000	300
219	4.600	1.007.400	
218	4.200	915.600	
217	3.800	824.600	
216	3.400	734.400	
215	3.000	645.000	
214	2.600	556.400	
213	2.200	468.600	
212	1.800	381.600	
211	1.400	295.400	
210	1.000	210.000	400

Handwritten signatures and notes:

- Top left: *OK*
 - Middle left: *Full*
 - Top center: *Mario Pina*
 - Middle center: *Roberto*
 - Bottom center: *Roberto*
 - Right side: *De Leonis Pina*